



## ПРО АВТОРА

Рон Шей упродовж чотирьох років навчався в Університеті Вілланова, отримуючи стипендію від військово-морського флоту США. Після отримання диплому бакалавра за фахом інженер-електрик, він служив морським офіцером. Після служби у військово-морському флоті, він вступив до Богословської семінарії Далласу, де спеціалізувався на літературі Нового Заповіту і Євангелії, переклавши увесь Новий Заповіт з грецького оригіналу. Він з відзнакою закінчив чотирирічну программу Магістра Богослів'я. Пізніше, він отримав ступінь Доктора Юриспруденції в Каліфорнійському Університеті, а в Гастинському Коледжі Правознавства отримав нагороди з адміралтейства, юриспруденції та ораторського мистецтва. Він також був пастором церкви в Новому Орлеані і Сан-Франциско. Рон Шей є засновником і президентом проекту «Clear Gospel Campaign» (Кліє Госпел Кампейн) – «Я за ясне Євангеліє».

Пояснення того, що дійсно значить слово «покаяння» просто чудове. Більшість людей вважає, що воно швидше значить відвернутися від гріхів, аніж змінити свою думку про те, як можна спастися. Ви зробили дійсно значний внесок. Я не знаю іншого такого буклета, який би так гарно пояснював Євангеліє.

Доктор Эрл. Д. Радмахер, Кандидат Теологічних Наук, Президент і професор Систематичного Богослів'я Західної Семінарії.

В часи, коли дуже часто слова проповідників далекі від справжньої істини, так приємно бачити Євангеліє, викладене саме так, як Воно викладене у Біблії, в тій же чистоті і силі. Цей буклет - справжня знахідка для тих, хто шукає ясного викладення Євангелії, щоб приводити людей до Христа.

Джон Ф. Волвурд, Доктор Теологічних Наук, Ректор Богословської Семінарії Далласу.

## Ясне Євангеліє

Додаткові копії буклету можно замовити тут:

[www.Yasne-Evangelie.org](http://www.Yasne-Evangelie.org)

[www.yas-ev.org](http://www.yas-ev.org)

[www.ClearGospel.org](http://www.ClearGospel.org)

**Чи пояснював вам хто-небудь згідно Біблії, як Ви можете бути впевнені, що після смерті потрапите на небеса?**

# ЄВАНГЕЛЕ



Слово «Євангеліє» означає «Блага Звістка», ця блага звістка розповідає про те, як ви можете вступити у дивні, особисті родинні відносини з Богом, який наповнює ваше життя сенсом, і в той же час дасть вам упевненість в тому, що ви вічно житимете з Ним на небесах.

Безліч людей сьогодні стверджують, що проповідують Євангеліє, проте складається враження, що всі вони говорять різні речі.



Чому ж нині ми чуємо, як різні люди по-різному проголошують Благу Звістку? Невже існує декілька Евангелій? Яке ж воно це «Євангеліє» згідно Біблії?

## ПРО БУКЛЕТ “ЄВАНГЕЛІЄ”

Сьогодні, як в засобах масової інформації, так і з церковних кафедр звучать різні «Євангелії», починаючи з сентиментальних закликів, що спонукають втраченого грішника «запросити Ісуса в своє серце», та закінчуєчи загрозливими застереженнями, що вимагають від невіруючого «покаятися у своїх гріхах». Не дивно, що в такій ситуації повністю заплутались як віруючі, так і невіруючі. Навіть, якщо Євангеліє доноситься ясно і точно, слухач часто пропускає слова проповідника через систему фальшивих євангелій, які він чув раніше, і не може зrozуміти спасаочу вістку Ісуса Христа. Знаючи про це, буклет «Євангеліє» був написаний не лише для того, щоб пояснити і проілюструвати такі концепції спасаючої віри, як заміщальна смерть нашого Господа і вчення про благодать, але також і для того, щоб звернутися до більшості із фальшивих вченъ, які часто асоціюються з християнським Євангелієм, і виправити їх. На складання і редактування буклета, в якому в такій короткій і доступній формі пояснюються багато складних теологічних питань, було витрачено близько п'яти років. На сьогодні ми не знаємо іншого такого надрукованого буклета, який би точніше і ясніше представляв Євангеліє.

## ДЯКУЙТЕ ГОСПОДУ ЩОДНЯ

Згідно Біблії, багато прекрасного відбулося з вами в момент, коли ви зрозуміли Євангеліє, і повірили виключно в Христа як у свого Спасителя.

- Ви отримали пробачення всіх гріхів, які коли-небудь вчините.  
(До римлян 5:1)
- Ви отримали вічне життя, як безкоштовний дарунок.  
(Іvana 5:24, 10:28)
- Вам гарантований вхід на небеса.  
(Іvana 14:1-3)
- Ви стали чадом Божим.  
(Іvana 1:12)
- У вас відтепер є друг, який розуміє через що вам доводиться проходити, і який завжди готовий прийти на допомогу у разі потреби.  
(До Єvreїв 2:18, 4:14-16, Псалом 68:5)

У Євангелії від Луки 17:11-19, написано про те, як Ісус очистив десять прокажених, і дев'ять із них, радіючи, пішли далі своєю дорогою, навіть не зупинившись, щоб подякувати Йому! Для того, щоб вам не брати приклад із цих дев'яти невдячних прокажених, ви можете проявляти свою вдячність Богу, за те що Він для вас зробив, живучи життям присімним Йому, виконуючи Його заповіді, і поступаючи згідно Його Слова.

## РОЗПОВІДАЙТЕ ЄВАНГЕЛІЮ ІНШИМ

Уявіть, що ви просто йдете по вулиці, нічого не підозрюючи, і, раптом, саме в цей час, прямо на вас згори летить робоча люлька, що обірвалася. Раптово підбігає незнайомець і відштовхує вас, щоб врятувати, проте сам він гине. Помираючи у вас на очах, він тремтячою рукою дістает з кишені лист і просить вас передати його комусь. Чи виконасте ви його прохання? Звичайно, що так!

Ісус, який помер заради вашого спасіння, залишив вам такий лист. Цей лист називається Євангеліє. «І казав Він до них: Ідіть по цілому світові, та всьому створенню Євангелію проповідуйте!» (Марка 16:15). (Дивіться також Матвія 28:18-20, Дії 1:8, До римлян 10:14-15). Отже, чи згідні ви взяти лист, який Ісус вам залишив і виконувати Його прохання?

Якщо так, тоді просто запитаєте свого друга або знайомого і скажіть: «Чи хтось колись розповідав вам, спираючись на Біблію, про те, як ви можете бути впевнені, що після смерті потрапите на небеса?» Якщо вам скажуть: «Ні», тоді просто запитайте: «Чи можна мені розповісти вам про це?» Більшості людей буде цікаво дізнатися, як вони можуть знати про це напевно! Якщо вони готові вас вислухати, тоді просто сядьте і поділіться з ними тим, що написано в цьому буклеті. Вони будуть вам вічно вдячні!

Перш ніж ми почнемо, дайте, будь ласка, відповіді на три навідні питання.

1. Як вам раніше пояснювали Євангеліє?

---

---

---

---

2. Уявіть, що ви сьогодні померли. Ви з'являєтесь перед Богом, і Він запитує вас: «Чому я повинен пустити тебе до Себе на небеса?» Якою буде ваша відповідь?

---

---

---

---

3. Чи маєте ви абсолютну упевненість в тому, що якби ви померли прямо зараз, то потрапили б на небеса?

Так! я абсолютно впевнений що потраплю на небеса.

Ні, у мене немає «повної впевненості» в тому, що я потраплю на небеса.

# ГРІХ

Щоб зрозуміти благу звістку про те, як взаємини між Богом і людиною мають бути відновлені, спочатку слід зрозуміти, яким чином вони були зруйновані.

Слово Боже навчає нас:

*Бо всі згрішили, і позбавлені Божої слави.*

*До римлянам 3:23*

*Жас, що мертві були через прогріхи....*

*До ефесянам 2:5*

Бог святий (духовно чистий), а людина грішна (духовно нечиста). Подібно тому, як фізично чистій людині було нестерпно знаходитися поряд із гниючим та смердючим трупом тварини, так само і досконалій святий Бог не може дозволити грішній, недосконалій людині знаходитись у Своїй присутності. Людина мертві в гріхах своїх!



**ФІЗИЧНО ЧИСТА  
ЛЮДИНА**

2. Не намагайтесь здобути впевненість у своїх відносинах з Христом, чи зростати в духовній істині, прислухаючись до якихось «містичних почуттів», або «тихих голосів» усередині вас. Почуття, які з'являються в наших серцях є ненадійними, якщо застосовувати їх як путівник по духовній істині. Так само ненадійно було б покладатись на свої почуття, намагаючись зрозуміти математику чи географію. Чи хотіли б ви спробувати проїхати сотні кілометрів десь далеко по бездоріжжю в тумані без дорожньої карти, просто довіряючи своїм «почуттям»? Звичайно, ні! І, все ж таки, саме таким чином багато людей безрозсудно намагаються жити своїм християнським життям.

3. Для того, щоб зростати у пізнанні духовної істини, Бог дав нам вірне і незмінне джерело правди. Воно називається Біблією. Намагайтесь читати свою Біблію щодня. Почніть з книги Послання до галатів. У ній святий апостол Павло захищає Євангелію і вчення про благодать. Кожен день читайте по одній главі, доти, доки не прочитаєте все Послання (шість глав) п'ять разів. Це займе один місяць часу. Упродовж наступного місяця раз на день повністю перечитуйте усю книгу. Це міцно укорінить вас у деяких із найбільш основних і важливих доктринах християнської віри, закладаючи такий фундамент, який стане невід'ємною частиною здорового християнського зростання.

**НАШI ПОЧУТТЯ МОЖУТЬ  
БУТИ НАШПІТУВАННЯМ  
САТАНИ.**

Емоції  
Голоси з Небес  
Містичний досвід  
Спадки Бліскавки  
Несподіване духовне  
осяяння  
Почуття

*Пожвіра від слухання, а слухання через Слово Христове.*

*До римлян 10:17*

4. Як тільки ви укорінитеся в розумінні Євангелії, одразу ж знайдіть хорошу церкву. Для того, щоб це зробити, найперше задайте пастору запитання про те, як можна потрапити на небеса. Якщо він скаже, що це досягається шляхом праведного життя, виконання десяти заповідей, хрещення, сповідь, членство у церкві, або дастъ якусь іншу неправильну відповідь, тоді розверніться і почніть шукати нову церкву. Якщо пастор навіть не знає Євангелії, що є основою християнської віри, значить він взагалі нічого не знає про християнство! Навіщо вам відвідувати церкву, де пастор навіть не знає, як потрапити на небеса? Знайдіть хорошу церкву!

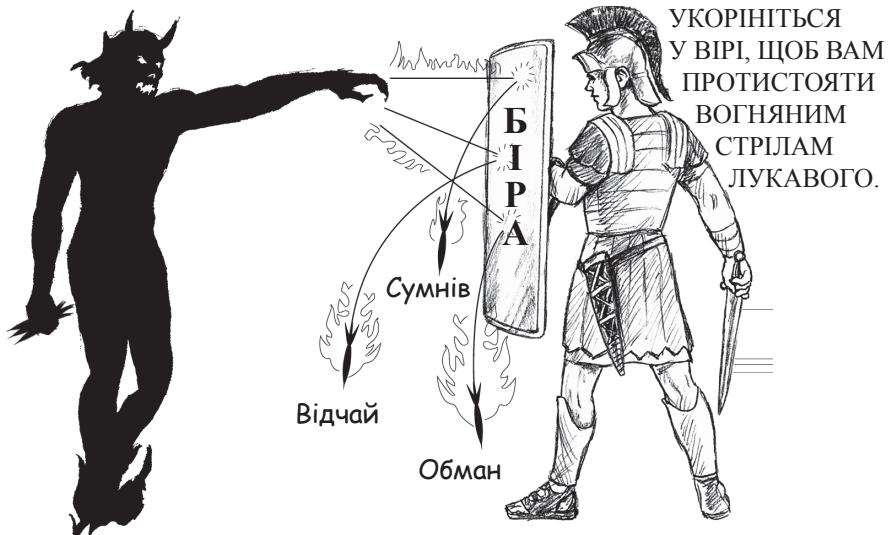
## УКОРІНЯЙТЕСЯ У ВІРІ

сатана почне нападати на вас, намагаючись підірвати вашу віру в Христа (1Петра 5:8; До єфесян 6:16; Матвія 13:3-23).

Деякі з його конкретних завдань:

1. Сіяти насіння сумніву і відчаю, щоб красти у вас радість і впевненість у вічному житті.
2. Вводити вас в оману, щоб перешкоджати зростанню у пізнанні істини, і
3. Не давати вам можливостей розповідати іншим людям про свою віру в Христа.

Ось деякі підказки, щодо того, як вистояти під час його атак.



### ЩИТ ВІРИ ДО: ЕФЕСЯН 6:10-17

1. Оскільки Євангеліє є наріжним каменем християнської віри, то сатана одразу ж почне атакувати вас, намагаючись внести плутанину у те, як ви розумієте Євангеліє. Для того, щоб витримати такі напади, ви повинні міцно укорінитись в євангельській істині. Щоб добитися цього, негайно визначайтесь і прийміть рішення читати цей буклет щодня упродовж цілого місяця. Не переставайте читати через 10 або через 15 днів, навіть якщо ви вже вивчили його напам'ять! А головне - не дозволяйте сатані заважати вам, переконуючи в тому, що у вас «немає часу» або є якісь «важливіші справи». Це класична брехня сатани. Не вірте цьому. (Матвія 13:1-9,19-23; 8:21-22; Луки 10:38-42,12:16-31,14:16-20; До єфесян 5:16).

## ВІДДІЛЕННЯ ВІД БОГА

Наслідки гріха очевидні:

*Бо то тільки переступи ваші відділювали вас від вашого Бога.*  
Ісаї 59:2

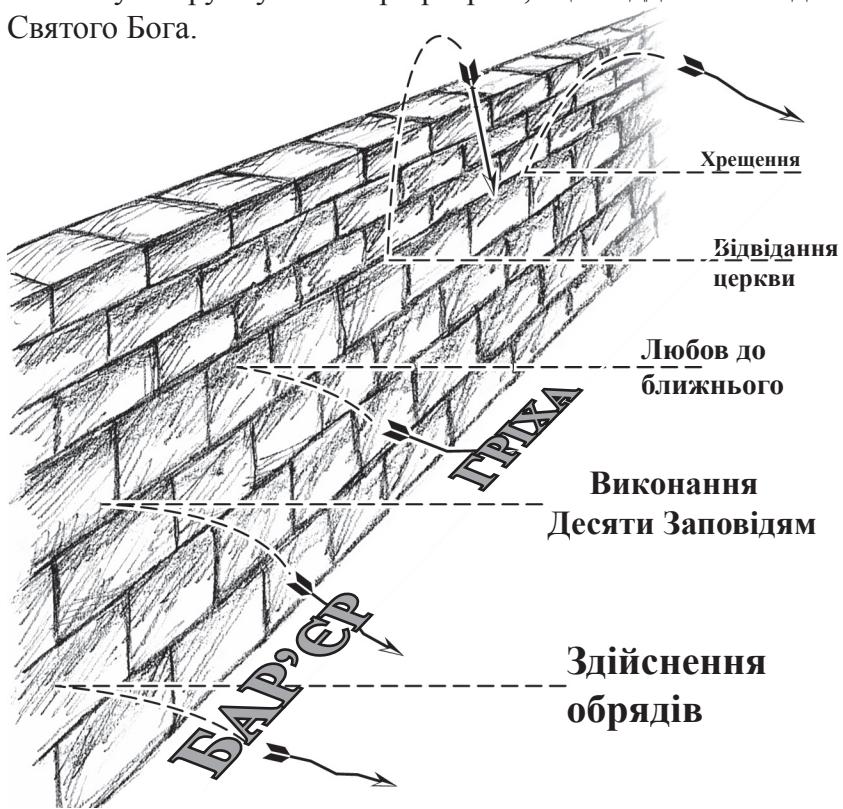
**ГРІХ СТВОРЮЄ БАР'ЄР, ЯКИЙ ВІДДІЛЯЄ  
ЛЮДИНУ ВІД БОГА**



Бог не лише святий (духовно чистий), але також і безмежний. З цього виходить, що Він безмежно святий! Саме тому, найменший гріх безмежно образливий для Нього. Таким чином Біблія вчить, що і найменшого гріха вистачає, аби навіки відокремити людину від Бога. Бог не може дозволити гріху знаходитися у Своїй присутності.

# ВСІ ЗУСИЛЯ ЛЮДИНИ ДАРЕМНІ!

Людина завжди шукала спосіб здолати бар'єр, що відділяє її від Бога. Вона намагалася здолати його за допомогою хрещення, добрих справ, любові до близького, обрядів, приєднання до якої-небудь церкви або деномінації та ін. Але Біблія говорить, що жодні справи грішної людини не можуть зруйнувати бар'єр гріха, що відділяє її від Святого Бога.



Біблія говорить:

*I стали всі ми, як нечистий, а вся праведність наша немов поплямована місячним одіж..*   Ісаїя 64:6

Прагнути змити свої гріхи власними зусиллями так само марно, як і намагатися вмити забруднене обличчя брудною, засмальцованою ганчіркою! Людина абсолютно нічого не може зробити для того, щоб позбавитися своїх гріхів, і здолати бар'єр що відділяє її від Бога. (Дивіться також Огія 2:12-14; Луки 18:10-14; До римлян 3:20, 3:27-28, 4:5; До галатів 3:10-11, 21.)

Згідно цього вірша, кого Ісус назвав більшим за всіх?

Наскільки великою повинна бути людина, щоб вирватися з рукі Богової?

Ви більші ніж Бог?

У світлі цього вірша, якщо ви повірили в Євангеліє спасіння, тоді чи можливо вам, взагалі, скoїти щось таке, що в кінцевому результаті призвело б до вічного засудження вас Богом?

(Тут наводяться додаткові місця з Біблії на тему вічної безпеки: (До римлян 8:37-39; До ефесян 1:13-14; Іvana 6:37-40; До єреїв 13:5).

## ТО ЧИ ПРОДОВЖУВАТИ НАМ ГРИШТИ?

Хоча жоден гріх не може позбавити нас вічного життя, яке було дане нам безкоштовно раз і назавжди, проте гріх все одно призводить до серйозних наслідків як в цьому житті, так і в майбутньому.

### По-перше, існують природні наслідки гріха.

Людина, яка зловживає алкоголем, може загинути сама, або погубити безневинного в автомобільній аварії. Людина, яка живе аморальним статевим життям, ризикує захворіти на СНІД і померти. Знати Христа як спасителя може врятувати вас від пекла, проте не спасе від природних наслідків гріховного і безрозсудного життя. (До галатів 6:7-8; Якова 2:14-17).

### По-друге, існують вічні наслідки гріха.

Безкоштовний квиток на спортивну гру гарантує вам вхід на стадіон, але не гарантує місце в першому ряду. Таким чином, безкоштовний дар вічного життя через віру в Ісуса гарантує людині вхід у вічне Боже Царство, але в жодному разі не гарантує високого становища в цьому Царстві. Наше положення на небесах і нагороди відповідно до цього положення, повністю залежать від святості нашого життя, і благочестивих справ, які ми виявляємо в цьому житті (1 до коринтян 3:11-17; 9:24-27; 2 до коринтян 5:10-11). Задоволення, яке приносить гріх, здається іноді важливішим, ніж віддалена надія на майбутні нагороди на небесах. Писання навчає, що ті, хто обмінює свою «спадщину» (майбутні нагороди на небесах) на гріховні наслоди, одного дня будуть нестримно ридати, побачивши нагороди невимовної краси, які вони втратили, потураючи своїм гріховним бажанням в цьому житті. (До єреїв 12:14-17; Луки 19:11-27; Матвія 25:14-30).

## ВІЧНА БЕЗПЕКА: РЕЗУЛЬТАТ БЛАГОДАТИ

Якщо після того, як ви повірили в Христа, від вас вимагали виконання Божих законів для того, щоб «залишатись спасенним»...

ТАК НІ

То чи могли б ви чесно сказати, що вічне життя дається по благодаті (як безкоштовний подарунок)?

АБО

Чи не означало б це, що спасіння в кінцевому рахунку залежить від виконання діл закону?

Отже, якщо хтось категорично заперечує біблійне вчення про вічну безпеку, тоді яким же шляхом така людина намагається досягти Бога, благодатю, чи ділами закону?

---

Чи може хтось виправдатись (спастись) таким чином?

(Перегляньте сторінки 14-15).

---

Яким чином людина виправдується згідно Біблії? (Дивіться До римлян 3:28).

---

В іншому місці з Біблії Ісус сказав:

*Мого голосу слухають вівці Мої, і знаю Я їх, і за Мною слідком вони йдуть. І Я життя вічне даю їм, і вони не загинуть повік, і ніхто їх не виходить із Моєї руки. Мій Отець, що дав їх Мені, Він більший за всіх, і виходити ніхто їх не може Отцеві з руки.*

*Івана 10:27-29*

Згідно цього вірша, яке саме життя Ісус говорить, що Він дає?

Тимчасове     Умовне     Вічне

Якщо це життя насправді вічне, як сказав Ісус, то чи можна його будь-коли втратити? \_\_\_\_\_

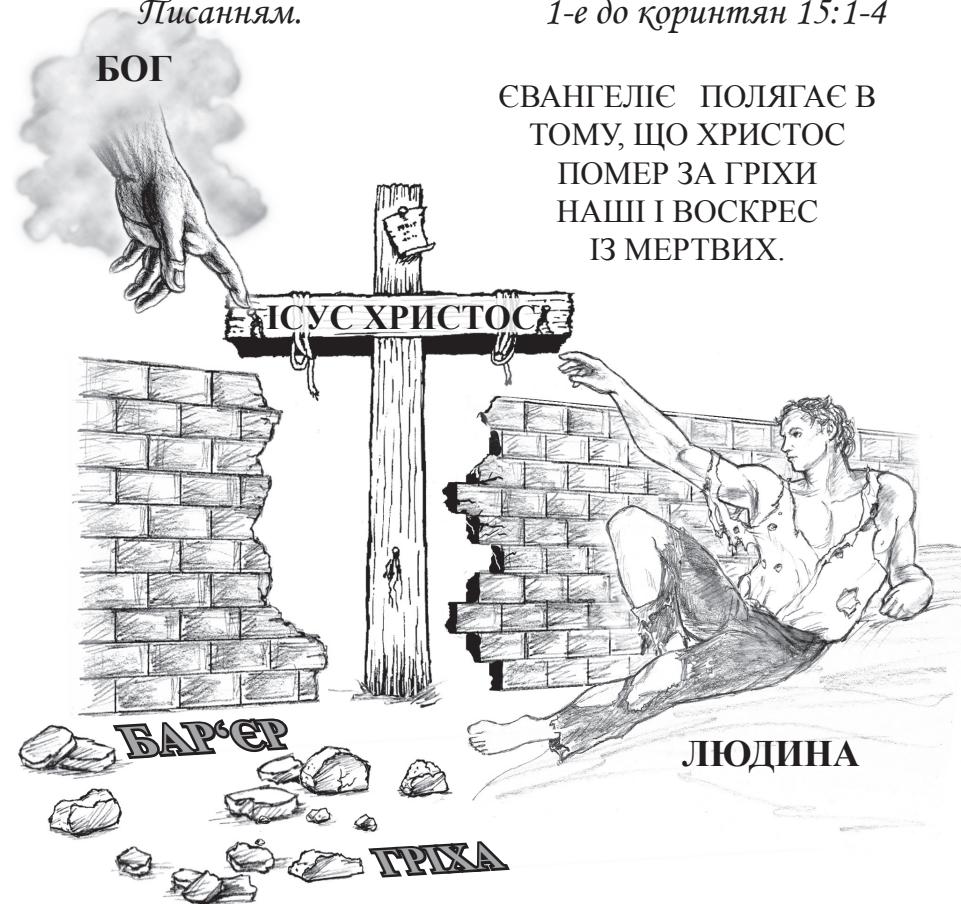
## ЄВАНГЕЛІЄ

Слово «Євангеліє» означає «Блага Звістка», Оскільки ми через гріхи свої ніколи не зможемо прийти до Бога, Він послав Ісуса померти за наші гріхи, а на третій день Бог воскресив його з мертвих.

*Звіщаю ж вам, браття, Євангелію... що Христос був умер ради наших гріхів за Писанням, і що Він був похований, і що третього дня Він воскрес за Писанням.*

*1-е до коринтян 15:1-4*

БОГ



ХРИСТОС ЗРУЙНУВАВ БАР'ЄР, ПОМЕРШИ ЗА ГРІХИ НАШІ, І ВОСКРЕСНУВШИ З МЕРТВИХ.

Багато людей щиро вірять, що Ісус помер і воскрес із мертвих, але що саме має на увазі Біблія, кажучи, що Ісус помер за «наші гріхи»? Яким чином його смерть усунула бар'єр між Богом і людиною?

## ПРОБЛЕМА: БОГ ПОВИНЕН ПОКАРАТИ ТИХ, НА КОМУ ЛЕЖИТЬ ПРОВИНА ЗА ГРІХ

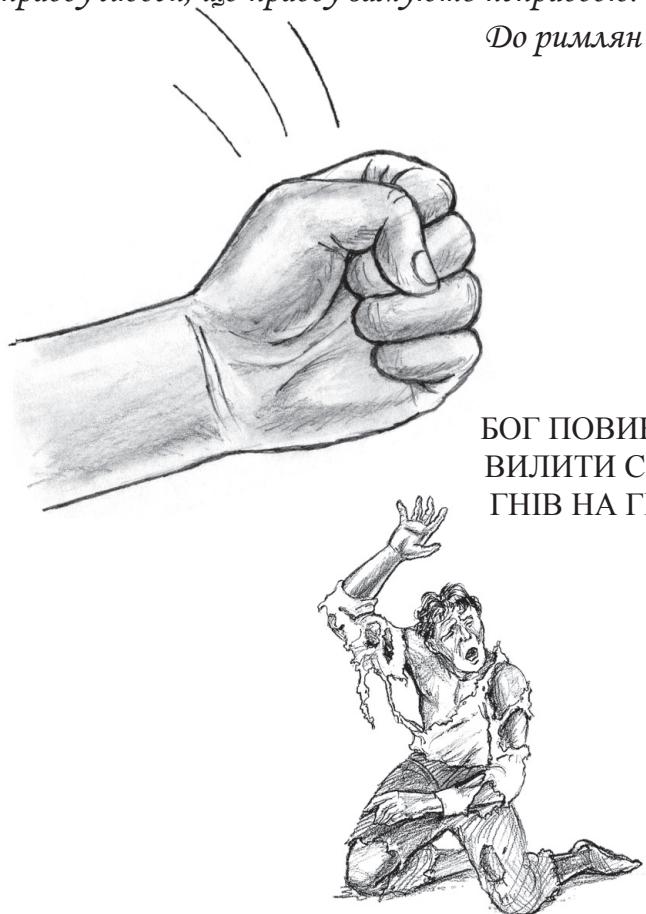
Біблія говорить нам, що оскільки Бог святий і справедливий, Він повинен покарати винних в гріху.

*Нехай вас не зводить ніхто словами арнотними, бо  
гнів Божий приходить за них на неслухняних.*

*До ефісян 5:6*

*Бо гнів Божий з'являється з неба на всяку безбожність  
і неправду людей, що правду гамують неправдою.*

*До римлян 1:18*



БОГ ПОВИНЕН  
ВИЛИТИ СВІЙ  
ГНІВ НА ГРІХ

Божа справедливість вимагає, аби ті, на кому лежить провина за гріх, понесли вічне Боже покарання (дивіться також 2-е послання до колонян 1:8-9; Матвія 25:46; Об'явлення 20:10). Те, як Христос звільнив нас від Божого гніву через Свою смерть буде пояснено далі трьома кроками.  
(кроки 1 2 3 )

## У ВІЧНІЙ БЕЗПЕЦІ

Чи можете ви втратити дар вічного життя, якщо впадете у гріх завтра, або через місяць?

Біблія говорить:

*По Божій волі ми освячені жертвоприношенням  
тіла Ісуса Христа один раз. І кожен священик  
щоденно стоїть, служачи, і часто приносить  
жертви - ті самі, що ніколи не можуть зняти  
гріхів. А Він за гріхи світу приніс жертву один  
раз, і назавжди по Божій правici засів.... Бо  
жертвоприношенням одним вдосконалив Він тих  
хто освячується.*

*До єреїв 10:10-12,14*

Згідно Біблії, за які з ваших гріхів Ісус заплатив своєю смертю?

- За ваші минулі гріхи.
- За ваші минулі та теперішні гріхи.
- За всі ваші гріхи навіки: минулі, теперішні та майбутні.

Згідно цього вірша, як часто ви освітлюєтесь (стаєте святыми) смертю Христа?

- Один раз на  Кожного разу, коли ви сповідуете тиждень?
- Один раз на  Раз і назавжди?

## ВІЧНА БЕЗПЕКА: ПРЯМИЙ НАСЛІДОК СМЕРТІ НАШОГО ГОСПОДА

Дар вічного життя не втрачається через гріх. Адже саме з цієї причини Христос і помер - щоб заплатити за ваші гріхи! Завдяки тому, що Він помер за всі гріхи раз і назавжди - минулі, теперішні і майбутні, Він здатний раз і назавжди оголосити вас невинними...не лише в ваших минулих гріхах, а в усіх: минулих, теперішніх і майбутніх! Відмовлятися вірити в це - означає відмовлятися вірити в саме Євангеліє (Дивіться сторінки 7-11).

## УПЕВНЕНІСТЬ

Якщо ви зосердили свою віру виключно на Христі, і якби ви сьогодні померли, то чи потрапили б на небеса?

Ісус сказав:

*Поправді, поправді қажу вам: Хто слухає слова Мого, і вірує в Того, Хто послав Мене, життя вічне той має, і на суд не приходить, але перейшов він від смерті в життя.* Івана 5:24

«Поправді, поправді қажу Наскільки був переконаний в вам: ...»

«Хто слухає слова Мого ...» Чи почули ви слова Христа на сторінках цієї брошюри?

«І вірує в Того, Хто послав Мене ...» Чи вірите ви, що Бог послав Ісуса померти замість вас?

«Життя вічне той має ...» Тут говориться про те, що ви отримаєте вічне життя потім, чи, що ви вже його маєте?

«І на суд не приходить ...» Що каже Біблія: «прийде, можливо...», чи «не приходить» на суд?

«Але перейшов він від смерті в життя.» У який же момент переходятять від смерті в життя?

Давайте замислимось. Згідно цього вірша, як же нам преконатись в тому, що ми дійсно спасенні?

Ви можете бути впевнені, що ви дійсно врятовані, якщо ваше життя почне мінятися, тим самим показуючи, що Бог дійсно увійшов до вашого життя.

Ви можете бути впевнені, що ви дійсно врятовані, якщо принесете плоди у вигляді добрих справ.

(Дивіться також 1-ше від Івана 5:10-13)

## КРОК 1: ВМЕНЕННАЯ ПРОВИНІЯ ПО ЮКИДИЧНИЙ ДЕКЛАРАЦІА, ХРИСТОС ПРИЙНЯВ НА СЕБЕ НАШІ ГРІХИ

Перший крок на шляху до спасіння людства полягав у тому, що Ісусові Христу слід було понести на Собі гріхи всього світу. Коли Ісус висів на хресті, Бог узяв гріхи всього світу (минулі, теперішні і майбутні) і поклав їх на Христа (звинуватив у них Христа).

*і на Його [Ісуса] Господь поклав гріхи усіх нас!*

Ісаї 53:6

*Він тілом Своїм Сам підніс гріхи наші на дерево.*  
1-е Петра 2:24

*Того, Хто не відав гріха, Він учинив за нас гріхом, щоб стали ми Божою правдою в Нім!*

2-е до қоринтян 5:21

НА НЕБЕСНОМУ СУДІ ІСУСОВІ БУЛО ПЕРЕД'ЯВЛЕНЕ  
ЗВИNUВАЧЕННЯ В ГРІХАХ ВСЬОГО СВІТУ  
З ПОДАЛЬШИМ ВИРОКОМ: ВИНЕN



Якщо Бог повинен покарати винних в гріху, то кого Він був вимушений покарати?

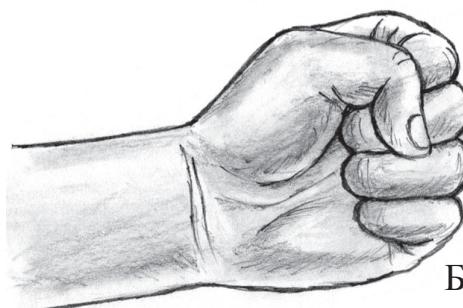
## КРОК 2: ЗАМІЩЕННЯ

### ХРИСТОС ПОМЕР ЗАМІСТЬ НАС

Так як Бог повинен покарати тих, хто був визнаний винним у гріху, Він вилив Свій гнів на Ісуса на нашому місці. Ісус став нашим «заміною.» Він був покараний за наші гріхи і помер замість нас.

*А Він був ранений за наші гріхи, за наші провини  
Він мучений був, қара на Ньому була за наш мир,  
Його жранами нас уздоровлено!*      *Ісаїя 53:5*

*А коло години дев'ятої скрикнув Ісус гучним  
голосом, қажучи: Елі, Елі, лама савахтани?  
цебто: «Боже Мій, Боже Мій, нашо Мене Ти  
покинув?»*      *Матвія 27:46*



БОГ ПОКАРАВ  
ВЛАСНОГО  
СИНА ІСУСА  
ЗАМІСТЬ НАС



## ПІДІБ'ЄМО ПІДСУМОК:

Нам відомо, що гріх відділяє людину від Бога, і що Ісус заплатив за наші гріхи на хресті. Внаслідок цього, людина може мати стосунки з Богом тільки через Ісуса Христа.

*Промовляє до нього Ісус: «Я - дорога, і правда, і життя.  
Do Отця не приходить ніхто, якщо не через Мене».*

*Івана 14:6*

A.

Ісус є Бог;



### СПАСІННЯ

(бути проголошеним  
«невинним» в  
усіх своїх гріхах і  
отримання гарантії  
вічного життя на  
небесах.)

дається  
БЕЗКОШТОВНО  
КОЖНОМУ ХТО:

### СПАСІННЯ ЧЕРЕЗ

Праведне життя  
Водне хрещення  
Відвідування церкви  
Виконання Десяти  
Заповідей  
Любовь до ближнього  
Здійснення обрядів  
Релігію

1.  
Показується  
у своїх  
мертвих  
ділах.



B.  
Ісус помер  
за наші  
гріхи;  
V.  
Ісус  
воскрес з  
мертвих.



2.  
І повірить  
в те, що:

Чи розумієте ви те, що Ісус зробив для вас на хресті?

Чи могли б ви пояснити це зараз своїми власними словами?

Чи саме так пояснювали вам це раніше?

В даний момент, користуючись тими знаннями, які у вас є, чи вірите ви в те, що Ісус зробив для вас на хресті, як в усе, що ви будь-коли потребуватимете для того, щоб змити ваші гріхи і забезпечити вам місце на небесах?

ТАК

НІ

# СПАСИТЕЛЬНЕ ПОРЯТУНКУ



ЯКЩО ВІРА - ЦЕ РУКА, ЯКА ПРИЙМАЄ СПАСІННЯ ЧЕРЕЗ ІСУСА ХРИСТА, ТО ПОКАЯННЯ - ЦЕ РУКА, ЯКА ВІДКИДАЄ СПАСІННЯ, ЩО ЗДОБУВАЄТЬСЯ БУДЬ-ЯКИМИ ІНШИМИ ЗАСОБАМИ.

Віра, яка веде до спасіння не просто заявляє, що смерть Ісуса «потрібна», вона повинна заявити, що Його смерті достатньо! Дійсно, лише однієї Його смерті вистачає, щоб заплатити за ваші гріхи без будь-яких людських зусиль чи добрих діл. Це безкоштовний дар, який отримують тільки через віру, без будь-яких людських зусиль чи добрих діл. (Дивіться До галатів 2:21, 3:10-14, 5:1-5; До римлян 4:5 ).

Давайте повернемося до сторінки 3. Скажіть, будь-ласка, як ви відповіли на запитання: «Чому Бог повинен пустити вас на небеса»? Якщо ви сказали, що хрестились, жили праведним життям, або будь-що інше, окрім простої віри в Христа, тоді ви повинні покаятись. Вам слід припинити вірити в будь-які релігійні дії, які ви робили в минулому, або робити в майбутньому і довіряти лише Христу..

## КРОК 3: ЗАДОВОЛЕННЯ (УМИЛОСТИВЛЕННЯ)

ХРИСТОВА СМЕРТЬ ПОВНІСТЮ ЗАПЛАТИЛА ЗА НАШІ ГРІХИ, У ТАКИЙ СПОСІБ В ЗАДОВОЛЬНИВШИ БОЖИЙ ГНІВ І СПРАВЕДЛИВІСТЬ. Оскільки Ісус помер замість нас за наші гріхи, Божа справедливість була задоволена. Ісус заплатив за гріхи всіх людей, тому кожному, хто вибирає прийняти цю плату, ніколи не доведеться зазнавати вічного Божого гніву, який обов'язково впаде за гріхи кожної людини.

«*Па зволив Господь, щоб побити Його (Ісус), щоб муки завдано Йому. Якщо ж душу Свою покладе Він (Ісус) як жертву за гріх... Він через муки Своєї душі буде бачити плід, та й насититься.*

*Ісаї 53:10-11*

*А коли Ісус оцту прийняв, то промовив: «Звершилось!»  
І, голову склонивши, віddав Свого духа. Іvana 19:30*

У Римі за часів життя Христа слово «звершилось» казали в тих випадках, коли борг був повністю сплачений (Кіттел, Том 8, с. 57, 60). Ісус, вигукнувши це слово за мить до смерті, тим самим сказав, що він повні і остаточну плату за гріх. (Дивіться також До колосян 2:13-14)



ТАКИМ ЧИНОМ ІСУС ЗРУЙНУВАВ БАР'ЄР МІЖ БОГОМ І ЛЮДИНОЮ, ЗАПЛАТИВШИ СВОЮ СМЕРТЮ ЗА НАШІ ГРІХИ НА ХРЕСТИ.

Але хіба може смерть Ісуса бути настільки коштовною, аби заплатити не лише за всі ваші гріхи, але і за гріхи всіх людей всіх часів і народів? Так!

Тому що...

# ІСУС – БОГ!

Ісус є Бог! Він вічно був і буде у всьому рівний Отцю! Він просто став людиною, аби померти за наші гріхи, але Богом Він ніколи не переставав бути!

*Хота відповів Йому: Господь мій, Бог мій! Промовляє до нього Ісус: Тому ввірував ти, що побачив Мене? Блаженні, що не бачили й увірували! Івана 20:28-29*

(Також дивіться Івана 1:1; Івана 8:58-59 (порівняйте з Вихід 3:13-14); Івана 10:30; 1 Тимофія 3:16; Тита 2:13; До колосян 2:2,9; До євреїв 1:8).

Ті, хто заперечують божественість Ісуса, отримають вічне засудження. Ісус сказав:

*Ви від долу, Я звисока, і ви зо світу цього, Я не з цього світу. Тому, Я сказав вам, що помрете в своїх гріях. Бо қоли не ввірюете, що то Я, то помрете в своїх гріях.* Івана 8:23-24

(Також дивіться Івана 11:25-27, 20:31; Дії 9:20, 16:30-31; 1-е Івана 5:13)

## ЧОМУ БОГ СТАВ ЛЮДИНОЮ?

На сторінці п'ять ми дізналися, що оскільки Бог безмежно святий, то навіть найменший гріх нескінченно образливий для Нього. Тому за гріхи кожної людини має вноситись нескінченна плата. Є два способи, якими це можна зробити: або смертна людина випробовуватиме Божий гнів упродовж нескінченного періоду часу, або безсмертна людина перейме на себе Божий гнів на певний кінцевий період часу. Обома способами вноситься нескінченна плата за гріхи.

1. Смертна людина повинна була б вічно страждати від Божого гніву, в тому разі, якби їй самій довелося платити за власні гріхи. Ось чому пекло вічне.

2. Ісус Христос - безсмертний Бог в людській подобі, повинен був страждати лише упродовж певного періоду часу, аби внести нескінченну плату за гріхи. І, оскільки, Він - Бог, то страждання, які Він терпів на хресті, виявилися жертвою, цінність якої безмірна. Таким чином, Його смерть внесла безмежну плату за гріхи всіх людей і народів.

Безмежна плата має бути внесена за гріхи кожної людини, і Бог всім дає можливість вирішити, який спосіб погашення боргів їм до вподоби: Ісус Христос, чи вічність у пеклі.

сталася така трагедія. Усвідомлюючи те, що Богові відомі всі таємні думки і вчинки людей, можливо, вони вирішили що ці вісімнадцять людей, на яких впала силоамська вежа, були найбільшими грішниками в Єрусалимі. Швидше за все, Бог зібрав їх у визначений час і в одне місце для того, щоб звершити свій праведний суд. Такий хід думок означає, що лише найгірші грішники заслуговують на Божий осуд, а решта мешканців Єрусалиму (ті, кого не вбила вежа, яка обвалилась) напевно, вели досить праведний спосіб життя, якщо не зазнали Божого суду. Вірити в такі міркування, значить вірити в те, що спасіння заробляється виконанням діл закону. Ісус попереджав, що ті, хто так вірить знаходяться під загрозою вічного покарання. Він наказував їм покаятися, тобто залишити всяку надію на забезпечення собі права стояти перед Богом ділами закону, а натомість уповати виключно на Бога, щоб спастися.

У Посланні до євреїв 9:9-14 Біблія називає релігійні обряди, через виконання яких люди намагаються прийти до Бога, «мертвими справами». Декількома главами раніше, той самий автор, у першому вірші шостої глави стверджує, що «основою» християнської віри є «покаяння у мертвих справах і віра в Бога». Іншими словами, слід перестати вірити у «мертві справи» (напр.: релігійні обряди, таїнства і т.д.), пред тим, як почати практикувати справжню спасительну віру в Бога.

Біблійна заповідь чітка. Якщо хтось вірить, що його релігія допоможе йому потрапити на небеса, то такій людині необхідно покаятись (Матвія 3:7-9). Якщо хтось вірить, що виконання законів Божих необхідне для того, щоб потрапити на небеса, то такій людині також слід покаятись (Луки 13:1-5). І, якщо хтось вірить, що він повинен здійснювати певні релігійні обряди, або брати участь у таїнствах для того, щоб спастися, тоді такій людині знову ж таки необхідно покаятись і перестати вірити у будь-які з цих речей, щоб спастися (До євреїв 6:1). Подібно до людини з ілюстрації на сторінці 14, слід сховати свої «гроші» в кишенню і прийняти вічне життя як подарунок!

Віра в Ісуса не спасе вас, якщо, вірячи в те, що Ісус помер за ваші гріхи, ви також вірите і в те, що на додачу до цього повинні ще й хреститись, відвідувати церкву, чи виконувати Десять Заповідей, щоб «допомогти» собі потрапити на небеса. Ви не можете просто додати Христа до довгого списку інших справ, які ви повинні зробити. Вам слід безповоротно відмовитись від усіх цих інших речей, як від таких, що не мають жодної цінності в питанні спасіння, а натомість довіряти лише Ісусу Христу.

## ПОКАЯННЯ

«Покаяння», мабуть, найбільш незрозумілій слово українською мовою:  
ЩО НЕ МОЖНА ВВАЖАТИ СПАСИТЕЛЬНИМ ПОКАЯННЯМ:

1. Покаятися - це не значить шкодувати про свої гріхи.
2. Покаятися – це не значить відвернутись від своїх гріхів, чи змінити своє життя.
3. Покаятися - це не значить віддати своє життя Богу, щоб Він міг наставляти на істинний шлях.

Покаяння не має абсолютно нічого спільногого із шкодуванням про свої гріхи, чи з рішенням відвернутись від них. Бог хоче врятувати вас таким яким ви є. Біблія говорить:

*А Бог доводить Свою любов до нас тим, що Христос вмер за нас, коли ми були ще грішниками. До римлян 5:8*

### Що можна вважати спасительним покаянням:

Покаятись означає припинити вірити в можливість здобуття вічного життя через релігію, релігійні обряди, або виконання Божого закону.

Слово «покаятися» прийшло з грецької мови, що значить «zmінити думку». Тим хто вірить, що вічне життя можна заслужити добрами справами, Писання велить передумати, або покаятися. Їм сказано перестати вірити в свої справи і прийти до Бога через благодать виключно по вірі.

У Євангелії від Матвія 3:7-9 розповідається про деяких релігійних людей, які вірили, що потраплять на небеса лише тому, що є нащадками Авраама, батька єврейського народу. Бог сам обрав єврейський народ і заснував їхню релігію. Такі люди вважали, що принадлежніть до правильної релігії надає їм право потрапити на небеса. Натомість, Іван Хреститель переконував їх в необхідності покаяння, а саме в тому, що слід перестати вірити в здатність релігії забезпечити місце на небесах.

У Євангелії від Луки 13:1-5 розповідається про вежу в Єрусалимі, яка обвалилась і позбавила життя 18 людей. Євреї намагались відшукати відповідь на запитання про те, чому

## ВІРА: ВІДПОВІДЬ ЛЮДИНИ ХРИСТУ

Ісус зробив все необхідне для порятунку людини від її гріхів. Проте, перед тим як ми зможемо відчути ті переваги, які Бог дає через Христову смерть на хресті, Бог вимагає, аби ми повірили в Ісуса(довірились Йому) і в те, що Він зробив через свою смерть.

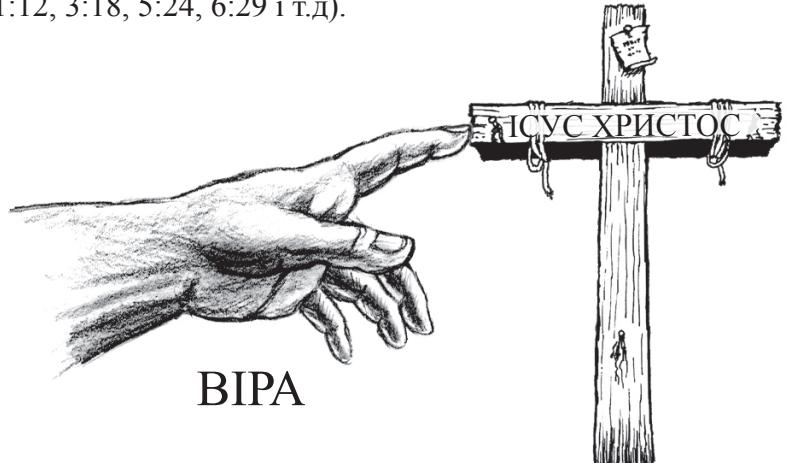
*А коли ми дізналися, що людина не може бути виправдана ділами Закону, але тільки вірою в Христа Ісуса, то ми ввірували в Христа Ісуса, щоб нам виправдатися вірою в Христа, а не ділами Закону. Бо жодна людина ділами Закону не буде виправдана!*

*До галатів 2:16*

*Так, бо Бог полюбив світ, що дав Сина Свого Однородженого, щоб кожен, хто вірує в Його, не згинув, але мав життя вічне.*

*Іvana 3:16*

(Насправді, в Новому Заповіті міститься більше 160 віршів, згідно яким, єдиною умовою для здобуття вічного життя є віра в Ісуса Христа. І серед них Євангеліє від Івана 1:7, 1:12, 3:18, 5:24, 6:29 і т.д.)



ВІРА (ДОВІРА) - ЦЕ РУКА, ЯКУ МИ ПРОТЯГУЄМО АБІ ПРИЙНЯТИ ВІЧНЕ ЖИТЯ, ЗАПРОПОНОВАНЕ БЕЗКОШТОВНО В ІСУСІ ХРИСТИ.

*Через те ж, що світ мудростю не зrozумів Бога в мудrostі Божій, то Богові завгодно було спасти віруючих через дурість проповіді. До коринтян 1:21*

## БЛАГОДАТЬ: БЕЗКОШТОВНИЙ ДАРУНОК

Слово « благодать » означає щось дане дарма, без плати і зобов'язань. Наприклад, якщо ваш найкращий друг дарує вам подарунок, а ви намагаєтесь заплатити йому за нього, тоді чи зможете ви як і раніше називати це подарунком? Звісно, ні! Якщо він прийме від вас гроші, то після цього вже буде зобов'язаний віддати вам, те що приніс. Можливо, ваш друг навіть образиться, забере подарунок і скаже: « Я даю його тобі не тому, що повинен. Це подарунок. Ти приймаєш його чи ні? »

ПОДАРУНОК: ПОДАРУНОК ПЕРЕСТАЄ БУТИ ПОДАРУНОКМ

В ТУ МИТЬ, КОЛИ ВИ ПРОПОНУСТЕ ВІДДАТИ  
ЩОСЬ НАТОМІСТЬ. ЗА ТАКИХ УМОВ ПОДАРУНОК  
ПЕРЕТВОРЮЄТЬСЯ НА БОРГ!!



А зарплата виконавцеві не рахується з милості,  
але з обов'язку.  
*Do галатів 4:4*

Лише тоді, коли ви покладете свої гроші назад у кишеню і протягнете порожню руку, ваш друг знову запропонує вам свій подарунок.

Те ж саме відбувається і з Божим дарунком вічного життя. Люди намагаються купити його, виконуючи Десять Заповідей, ведучи благочестиве життя, відвідуючи церкву або здійснюючи якусь іншу релігійну діяльність. Але Бог ніколи не стане боржником людини! Він нікому не «зобов'язаний» давати вічне життя. Він запропонує його лише як подарунок!

## БЛАГОДАТЬ: ВОНА ПОВИННА БУТИ БЕЗКОШТОВНОЮ

Коли людина намагається заробити вічне життя своїми добрими справами, то вже більше не приймає Божий дарунок вічного життя, який Бог дає безкоштовно, тобто по « благодаті ».

*А коли з учинків, то це більше не благодать.*

*Do римлян 11:6*

Все ж таки, виключно по Своїй «благодаті» Бог врятує нас!

*Бо врятовані ви благодаттю через віру, а це не від вас, то дар Божий, не від діл, щоб ніхто не хвалився.*

*Do ефесян 2:8-9*

Отже, Писання навчає, що Бог престає пропонувати вічне життя будь-кому, хто намагається заробити його своїми добрими справами. Людина таким чином принижує Бога, перетворюючи Його на боржника грішників.

*Ви, що Законом виправдуєтесь, полишилися без Христа, відпали від благодаті!* *Do галатів 5:4*



БОГ ПРОПОНУЄ ВІЧНЕ ЖИТТЯ ЯК БЕЗКОШТОВНИЙ ПОДАРУНОК. МИ АБО ПРИЙМАЄМО ЙОГО ЯК БЕЗКОШТОВНИЙ ПОДАРУНОК АБО НЕ БЕРЕМО ЗОВСІМ.

Отже, намагатися здобути собі місце на небесах ділами закону, значить відкинути єдиний шлях через який Бог пропонує вічне життя, тобто Його благодать. А коли людина відхиляє Божу милостиву пропозицію вічного життя, то тим самим вільно обирає для себе вічний осуд!